

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

PIK II. Ч. 7. СЕРЕДА, 18 ЛЮТОГО, 1920. WINNIPEG, MAN. WEDNESDAY, FEBRUARY 18th, 1920. No. 7. VOL. II.

Новинки.

СТРАЙКИ В ЕВРОПІ.

В Іспанії.

МАДРИТ, 10 лютого. — Союз залізничних робітників в Італії повідомив про оголошення страйку, якщо домагання робітників щодо підвищення платні не будуть сповнені.

В Італії.

МІЛАН, 10 лютого. — Двісті тисяч робітників на хемічних фабриках, включаючи 60.000 антикарських робітників, застрайкували. У Флоренції вийшли на страйк робітники, заняті в шклярній індустрії.

В Болгарії.

ЛОНДОН, 11 лютого. — 3 Женеві доносять, що в Болгарії проголошено генеральний страйк. Залізничний рух зівстав стриманий.

В Голандії.

ГАГА, 11 лютого. — Правительством Голландії занепокоєно приготуванням страйком докових і транспортних робітників. Сей страйк носить революційний характер. Страйк назначений на 16 лютого.

Страйк портових робітників в Голандії.

ГАГА, 17 лютого. — Нинішні газети пишуть, що в Амстердамі і Роттердамі вийшли на страйк майже всі портові робітники.

Америка запрошує Англію і Францію до товарообміну з Росією.

ВАШІНГТОН, 11 лютого. — Міністерство заграничних справ звернуло ся з запитаннями до правительств Франції і Англії дотично практичного здійснення плану про товарообмін з соювіською Росією. Остаточне питання про відновлені торговельних зносин з Росією буде рішене президентом Вільсоном.

Американські жовніри опускають Владивосток.

ЛОНДОН, 12 лютого. — Нинішня депеша з Москви говорить: "Американські війська, які охороняли сибірську залізницю, опускають Владивосток. Американська місія виїхала з Чіти до Харбіна. "Білі" поспішно евакуують Катеринодар, котрий має туйтуй упасти".

Большевики переправились через Азовське море.

ЛОНДОН, 11 лютого. — Воєнне міністерство сповіщає, що большевики в полудневій Росії переправились через Азовське море з Таганрогу і заняли територію між річками Доном і Єною. Останки армії Денікіна втікають на південні. Сам Денікін мав поїхати до Яяти.

Естонія ратифікувала мировий договір.

ЛОНДОН, 17 лютого. — Естонський сойм ратифікував мировий договір між Естонією а соювіською Росією.

Командант Одеси приказує британським кораблям опустити порт.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 13 лютого. — Конрадмірал Мак-Коллі, командант американської воєної флотії на російських водах, доносить, що ген. Уборевич, 28-літній командант Одеси, загрозив британським воєним кораблям в одеській флотії, що як вони до трох днів не опустять порту, він отворить на них огонь. Се повідомлені вислали по конференції американського офіцера з ген. Уборевичом, котрий висловив здивовані, що британські воєні кораблі стріляти на його (рос.) війсьсько.

Ген. Уборевич розумів, що Британії зробили угоду з большевицьким правительством.

Він заявив, що торговельні кораблі будуть приняті в Одесі для торговельних цілей. Генерал заявив, що по своїм прибуттю до Одеси він сейчас застанова рабунки і не переслідував нікого, лише шпіонів і злодіїв.

Під теперішню пору в Одесі панує спокій. Фабрики і магазини зістали отворені і наряд виповнює свої обовязки свободно. В місті є під руками подостатком поживи.

Латвія і Росія заключили перемирє.

ЛОНДОН, 12 лютого. — Отримана тут в середу з Риги депеша доносить, що Латвія і большевики заключили перемирє.

Польняки пригтовляють відповідь на мировий пропозиції.

ВАРШАВА, 13 лютого. — Офіційально доносить, що в Польні назначено комісію для ознакомленя ся з мировим предложенем соювіської Росії і для виробленя відповіді на се предложение.

На чолі комісії поставлений польський міністер заграничних справ Станіслав Патець. Всі постанови комісії будуть спочатку переглянені кабинетом міністрів, а потім передані під наряд сойму; котрий скаже последнее і рішаче слово в справі заключеня мира з Росією.

Англії опускають Батум.

ЛОНДОН, 13 лютого. — Премієр Лойд Джордж оповістив в парламенті, що англійські війська опускають Батум (в азійській Росії).

З Москви доносять, що большевики в Одесі взяли в полон троє генералів, 200 офіцирів і 3.000 жовнірів.

Довіз товарів до полудневої Росії стриманий.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ, 12 лютого. — Місцеві альянтські портови урядники видали розпорядженє, яким стримано тимчасово всяку доставку посылка до полудневої Росії. Всі кораблі, що їхали до чорноморських портів, зістали задержані. Корабель "Таронто", котрий віз 1,000 тон ріжної одежі для шпиталів навічених тифом в полудневій Росії, стоїть тут вже пару днів. Сей корабель відде правдоподобно до Новоросійська, де йому можливо буде віхати до порту.

Вел. Британія обійняє ся з Росією воєними плітниками.

КОПЕНГАГА, 13 лютого. — Переговори між Джеймсом О'Грелім, представником Вел. Британії, і М. Лівановим, заступачим російське соювіське правительство, закінчили ся підписанем в четвер угоди, на підставі котрої британські воєні плітники в Росії будуть освободжені і британські цивільні обмінені, а російські воєні плітники в Англії будуть освободжені і Вел. Британія має постарати ся о перевіз для російських плітників через нейтральні краї. Зроблено також умову, що архангельське правительство освободить большевицьких плітників в заміну за "бліжні" плітників, яких тримають большевики.

Большевики заняли остров Сахалін.

ГОНОЛЮЛЮ, 10 лютого. — Сибірські большевики заняли Александровск, столицю острова Сахалін, і загалом побояють ся, що большевики можуть перенестись до властивості Японії. Про се доносить спеціальна телеграма з Токіо до "Ниппу Джіджи", японської часописі в Гонюлюю.

Телеграма додає, що японське правительство веде переговори з властями в Александровску в справі опорожненя міста японським населенем.

Телеграми з Токіо з перед послідної суботи доносили про большевицькі повстання проти японських властей на острові Сахаліні і про напади на японські копальні нафти і мінералів.

(Сахалін се вузький, довгий острів близько східного побережа Сибіру, на північ від Владивостока. Місто Александровск не лежить на самім Сахаліні, ає на суші за рама напроти острова. На основі договору в Портсматі, яким покінчила ся російсько-японська війна 1904-1905 рр., поділено острів Сахалін на дві часті: одна часть осталась при Росії, друга пішла під Японію. Занятє Александровська большевиками і наїзд революційних відділів на північну Корею вказує на те, що японські інтереси на азійському континенті є поважно загрожені).

Большевики збирають війська на польській границі.

ВАРШАВА, 16 лютого. — Доносять, що большевики нагромадили в трох місяцях здвож польської границі велику кількість військ. В той самий час в Варшаві і Москві обговорюють справу мирових переговорів, які мають почати ся між Польшею і Росією в марті.

Зелізничні робітники в Аргентині грозять страйком.

БУЕНОС АЙРЕС, 8 лютого. — Робітники трох головних залізничних ліній в Аргентині грозять страйком, если компанії не сповнять своїх обіщань щодо підвищення платні, зменшеня годин праці і поліпшеня умов праці.

Турки і Курди мордують Вірменів.

ВАШІНГТОН, 17 лютого. — Урядовою дорогою отримано тут відомість, що турецькі і курдські жовніри змасакрували в Ціцілі 7.000 Вірменів. Масакара требає дальше. Донесено говорить, що сих жовнірів є 50.000.

Большевицькі демонстрації в Македонії і Салоніках.

ВАШІНГТОН, 13 лютого. — Большевицькі демонстрації вибухли в грецькій Македонії і Салоніках. Як виказують наспіші до державного департаменту донесення, в Македонії був генеральний залізничний страйк. Большевицьких провідників поарештовано. Демонстрація в Салоніках повстала після того, як на улицах набирало ся людей. Двіста (!) людей машерували уляями міста, несучи червоні прапори і зносачи оклики в честь Леніна.

Німці мають велику армію.

ПАРИЖ, 14 січня. — Комітет для заграничних справ одержав від Голівей балтійської місії, ген. Ніселя, рапорт, що німецька армія числить 400 тисяч жовнірів, а крім сего є ще 100.000 на поліційна армія. В рапорті ген. Ніселя говорить, що Німеччина є добре заосмотрена в тенки, машиніві кріси і дітаки.

Вістка про убитє Колчака подтверждена.

ЛОНДОН, 13 лютого. — Тут офіційально подтверждено вістку, що Колчака і одного з його міністрів М. Попеляєва, розстрілено минувшої суботи в Іркуціку.

ЛОНДОН, 12 лютого. — Копенгагський кореспондент "Дейли Мейл" доносить сьогодні, що Колчака убили його власні жовніри.

Убийство губернатора.

ПАНАМА, 13 лютого. — Губернатор провинції Чірікі Перрігот зістав замордований в четвер вечером.

Всі Британії опустили Одесу.

ЛОНДОН, 10 лютого. — Депеша, яку надіслав англійський консул Лавдон, говорить, що всі Англії втікли з Одеси заки ще туди дійшли большевики. Донесено говорить, що війська Денікіна є цілковито розбиті.

Соювіський представитель в За. Державах не хоче відповідати сенату на всі питання.

ВАШІНГТОН, 17 лютого. — Людвик А. К. Мартенс, соювіський представитель в Злучених Держав відказав ся дати відповідь сенатському підкомітєтові заграничних зносин щодо тайних інструкцій соювіського правительства. Мартенс заявив, що сі документи є сховані і він не виявить місця їх улькованя. Деякі з сих документів є вже поніщені, додав він.

Мартенс розказав дальше про соювіські ідеї націоналізації і апропріяції землі і власностей без відшкодованя. Він відказав ся рівног одобрити або відкинути заяву редактора "Правди" (орган комуністичної партії в Москві), котрий обстоєє насильні методи революції, щобі тільки повалити капіталізм. Еліс запитав, звідки прийшло соювіське золото, котре пропонує ся ужити на закупку американського золота? (Правдоподобно має бути американських товарів, а не амер. золота, як се подає преса). "Від російського народа", відповів Мартенс. "Яке відшкодованє дїстав він (нарід)? — запитав Еліс. "Воно є ще його", відповів Мартенс. Він пояснив дальше, що уділові дістали відшкодованє, коли переводило ся націоналізацію банків. "Ви пропонуєте післати нам суди шкіри, що були забрані від російського народа?", піддав Еліс. "Вони буди забрані 150.000.000 (сто п'ятдесят мільйонів) народа і коли нарід сего хоче, ви не можете його стримати", відповів Мартенс. "Російське соювіське правительство сконфіскувало всі приватні майна без відшкодованя а-тої причини, що вони належали до народа і буди неправно забрані від него в часах невірливства", сказав Мартенс. Еліс прочитавши з конституції комуністичної партії уступ, де говорить ся про подіб соціялізму в цілім світі, запитав: "Чи се включає і Злучені Держави?" "Розумієть ся", відповів Мартенс.

Латвія і Росія заключили перемирє. В донесенні сказано, що перемирє підписано 29 січня, після того, як латвійські війська заняли місто Гузін, посляднє місто в Латвії, яке займали большевики.

Диксон освободжений. Ф. Дж. Диксон, посол манітобського парламенту, оскаржений за бунтівні пашквілі, написані ним в "Страйк Болетин" підчас торічного страйку в Вінніпегу, зістав в понеділок рано, 16 лютого, узятий лавою присяжних невинним і його випущено на волю.

Коли в суді проголошено, що лавя присяжних узнала Диксона невинним, в переповненій судовій салі загреміли оплески.

Розправа проти Диксона тягнула ся 16 днів. Диксон не хотів брати адвоката для своєї оборони, ає боронив ся самий. Він не хотів також подікати свідків зі своєї сторони, котрі мали би свідчити про його невинність.

Диксон був арештований в липні м. р. за написанє в "Страйк Болетин" з 20 червня статій "Кровава Субота" і "Кайзеризм в Канаді". Се було до арештовано т. зв. провідників страйку, між котрими находив ся редактор "Страйк Болетину", Айвенс; і власне тоді Диксон обив був редакцією органу страйкерів. Диксон промовляв також підчас страйку на устроєваних тоді робітничих мітінгах і взагалі попірвав страйкерів.

Диксон по своїм політичним переконанням не є соціялістом. Він належав перше до т. зв. "сінглетактістів", а тепер є членом Домініяльного Робітничої Партії.

Латвія заключили перемирє з Росією. ВАШІНГТОН, 10 лютого. — Департамент стейту одержав сьогодні неурядове і нествер-

Жити се включає і Злучені Держави?" "Розумієть ся", відповів Мартенс.

Латвія заключили перемирє з Росією. ВАШІНГТОН, 10 лютого. — Департамент стейту одержав сьогодні неурядове і нествер-

ПРЕДСТАВЛЕНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ.

В. ЧЕТВЕР, 19-го ЛЮТОГО, С. Р.
Укр. Діточа Громада при Чит. Просвіті
виставить дві дуже гарні штуки:
"ВІНОК НА МОГИЛУ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА"

"КОЗАЦЬКІ ДІТТИ"
ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 35 і 25 цт.

В СУБОТУ ДНЯ 21 ЛЮТОГО, С. Р.
Тов-о ім. М. Заньковецької
відіграє перший раз в Вінніпегу історичну пєсу п. н.:
"ГЕТЬМАН ДОРОШЕНКО"
Штуку виставить ся при ужитю стародавніх костюмів і зовсім нових декорацій.
Ціни місць: 75, 50 і 35 цт.

В СУБОТУ, 28-го ЛЮТОГО, С. Р.
Товариство ім. В. Винниченка
відіграє пречудову штуку Л. Яновської п. н.:
"В ПЕРЕДРОЗСВІТНЬОМУ ТУМАНІ"
ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 цт.

В СУБОТУ, 6-го МАРТА, С. Р.
Читальня Просвіти ім. Т. Шевченка з Іст. Кїлдонан і Елмвуд
виставить дуже гарну і зворушачою драму в 4-ох діях, І. А. Тогобочного, п. н.:
"МАТИ НАЙМИЧКА"
Ціни місць: 50, 35 і 25 цт.

Тикети на всі представлення можна купити вчаснійше в Українськїм Робітничім Домі і у всіх українських скляках та підприємствах.

НОВІСТЬ! В СІМ СЕЗОНІ! НЕСПОДІВАНКА!

ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКИЙ КРУЖОК УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ

відіграє в дохід Українського Робітничого Дому славну драму Тараса Шевченка п. н.:

Назар Стодоля

зачуєну з справжньою українською оперою Ніщинського

ВЕЧЕРНИЦІ

пречудною своєю музикою та співаним сольовими і на хори жіночий, мужський і мішаний. В драмі беруть участь добірні сили. В "Вечерницях" співати муть вишколені співачки.

ЦІНИ МІСЦЬ: 75, 50, 35 і 25 ЦТ.

Тикети просить ся замовляти завчасу в Українськїм Робітничім Домі. Замовляти можна через телефон: St. John 1465.

Пам'ятайте, що весь дохід іде на сплату довгу Укр. Роб. Дому а не на користь яких небудь інтересованих людей.

ЗА ПОДРОБИЦЯМИ СЛІДТЬ В ОКРЕМИХ ОГЛОШЕННЯХ.

КАНЦЕЛЯРІЯ. ПРАВИ. (можна) вислана гро. асекурованє, позичка судових документів в суді і купно реалізувати у нас. р. і до сеї пори слуготребам які входять в них справ. ть до: & CO. WINNIPEG, MAN. ЕНЕЦЬКОГО. (можна) вислана гро. асекурованє, позичка судових документів в суді і купно реалізувати у нас. р. і до сеї пори слуготребам які входять в них справ. ть до: & CO. WINNIPEG, MAN. ОБРЕ. (можна) вислана гро. асекурованє, позичка судових документів в суді і купно реалізувати у нас. р. і до сеї пори слуготребам які входять в них справ. ть до: & CO. WINNIPEG, MAN. ЦІННИКА. БІХУТЕРІНІ. (можна) вислана гро. асекурованє, позичка судових документів в суді і купно реалізувати у нас. р. і до сеї пори слуготребам які входять в них справ. ть до: & CO. WINNIPEG, MAN. ООК STORE. WINNIPEG, MAN. НОВА КНИЖКА. (можна) вислана гро. асекурованє, позичка судових документів в суді і купно реалізувати у нас. р. і до сеї пори слуготребам які входять в них справ. ть до: & CO. WINNIPEG, MAN. КНУНАРІА. WINNIPEG, MAN.

РІЖНІ ВІСТІ

Антанта не противить ся мирові Польщі з Росією.

ЛОНДОН, 3 лютого. — Питання, чи Польща має заключити мир з більшевиками, було предметом посліdnих нарад між антантою і Польщею.

Всі признають, що положення Польщі є дуже трудне. Вона слаба, аби вести війну з більшевиками без посторонньої допомоги.

Польща не буде воювати з Росією.

ЛОНДОН, 2 лютого. — Більшевницькі делегати в Торні (Естонія) заявили, що Польща залишила воєнні приготування проти Росії, за якими мали слідувати походи на Москву і Петроград.

Більшевики заняли Николаєв.

ЛОНДОН, 3 лютого. В урядовий донос до міністра війни в Одесі під датою 2 лютого сказано, що більшевики здобули Николаєв і наступили тепер на Очаків.

Советське правительство острєе Георгію.

ЛОНДОН, 2 лютого. — Передадена тут бездротна телеграма, яку вислав московське советське правительство до прем'єра Георгія Гегекеора.

В телеграмі сказано, що советське правительство не буде ставити до переговорів з георгієвським республикою, хіба що вона відкаже свої запитання до держав антанті взяти участь в боротьбі проти советської республики і не дозволить висаджувати війська на георгієвську територію.

Довг світа побільшив ся через війну в п'ятеро.

НЮ ЙОРК, 2 лютого. — В Нейшене Сіті Банку обчислено сьогодні, що довг світа становить під сю пору \$200,000,000,000, тоді як в 1914 р. сей

довг вносив лиш \$40,000,000,000.

Від 1914 р. скількість паперових грошей в обігу зросла о 600 процент, тоді як резерви золота на їх покриття побільшили ся лиш о 40 процент.

Можливість зміни правительства.

ОТТАВА, 3 лютого. — Два тижні збере ся на нараді домінійний парламент в Оттаві і, як деякі предсказують, буде се посліdnя сесія парламенту.

Вислід надходячої сесії залежати буде головно від Т. А. Керрара, бувшого міністра рільництва, котрий став тепер провідником фермерської партії, яка здобула собі велику силу в Онтаріо і західних провінціях.

Мартенс каже, що торгувати з Росією можна через зносини з сов. правительством.

ВАШІНГТОН, 2 лют. — Мимо оповіщення, що голова квартира російських кооператив в Парижі дістала дозвіл від советського правительства на торговельні зносини з заграничними країнами, Людвик Х. А. К. Мартенс, представник советського правительства в сім країнах, заявив сьогодні, що загранична торгівля з Росією є можлива лиш через безпосередні зносини з советським правительством.

Він кавав також, що російські кооперативи за границею не мають жадних зносин з центральним бюро в Москві; що вони піддержували діяльність Колчака і Денікіна, отже не мають нічого спільного зі Союзом, та що Злучені Держави і антанта зладжену пробувала би вести бізнес з ними.

Мартенс опирає свої твердження на каблетрамі, яку одержав сьогодні від Лівнів, советського представника, який тепер перебуває в Копенгазі в торговельній справі з представником Великої Британії Отгредим.

Тайний арсенал в Берліні.

БЕРЛІН, 1 лютого. — Під час дискусії, яка велась вчора в німецьким парламенті над пропозицією незалежних соціалістів, щоб знести воєнні склади, заявив Др. Гайне, пруський міністер внутрішніх справ, слідує:

“Ту десь знаходиться сей тайний арсенал в Берліні, але тепер ми не могли еше його вислідити”.

Колчака буде судити вищий суд в Москві.

ЛОНДОН, 2 лютого. — Депеша з містока на сибірсько-манджурській границі до “Дейлі Мейн” говорить, що Іркутський совет організує революційний трибунал, який має судити адмірала Колчака, бувшого голову “всеросійського правительства” в Сибірі.

Крім того говорять ся, що ходять слухи, будто би Колчака мали бути висланий до Москви під вищий суд. Сей сама висліка поае, що ситуація в східній Сибірі же спокійна і що всі поля з золотими копальнями здох рикі Лени зстиали націоналізовані.

Третій всеросійський конгрес народного господарства в Москві.

ЛОНДОН, 26 січня. — Бездротна депеша з Москви доносить, що там відбувається тепер третій “всеросійський конгрес народного господарства”, на котрім є присутніх 250 делегатів. В їх числі є найбільш учені краю.

Проф. Ломоносов, недавно повернувшись до советської Росії із Злуч. Держав, виступив на конгресі з промовою, в котрій остерігав перед егістичними намірами союзних капіталістів, котрі старають ся захопити російські національні багатства.

Виконавчий комітет конгресу складає ся з слідуючих большевицьких лідерів: Бухаріна, Мілютіна, Рикова, Томського, Ногіна, Катарова і Кутузова.

Большевики евакуували Латвію.

ЛОНДОН, 9 лютого. — Видана тут латвійською легацією заява говорить, що большевицькі війська опустили цілковито Латвію.

Троцький займає уряд комисара транспорту.

ГЕЛЬСІНГФОРС, 9 лютого. — Лев Троцький, російський большевицький міністер війни і марширкан, стане директором і головним комисарем транспорту і його обовязки ген. Полянова. Команда всіх советських військами на Сибірі буде віддана в руки ген. Егерта, а ген. Иванов буде доводити большевицькими військами в Туркестані.

Італійські соціалісти хотіли опублікувати всіх дипломатичних документів.

РИМ. — Внесене в італійським парламенті, щоб опублікувати всі дипломатичні документи увало, помімо того, що цілий соціалістичний блок за ним голосував. Преміер Нітті і міністер заграничних справ Сціалія заявлять виступили проти внесенія.

Протест проти зменшеня порцій хліба в Німеччині.

БЕРЛІН, 3 лютого. — “Дайтунг ам Міттаг” поміщує нині на своїх сторінках протест проти зменшеня порцій хліба з 260 грамів на 200 грамів. В протесті тім звертає ся увагу правительства на се, що воно обіцяло рільникам дати якісь нагороди за доставку потрібних споживчих средств.

Бермонт-Авалов збожеволів.

КОПЕНГАГА, 4 лютого. — Одержано вчора, що бувший командант російсько-німецьких військ, полковник Бермонт Авалов, який пару місяців тому робив невдачні походи на Ригу, останнього часу почав проявляти признаки божевольства. Його відіслано до божевольного дому в однім естонським містоку.

Одеський гарнизон Денікіна поав в полон.

ЛОНДОН, 6 лютого. — Велика частина Денікінового гарнизону в Одесі поала в полон. Такі відомості наслідки з Одеси надіслав корреспондент “Сентрел Нюс” в Парижі. Оставше війська зістало розоружене на румунській території.

По всій Норвегії встановлені жовнірські ради.

КОПЕНГАГА, 4 лютого. — По цілій Норвегії встановлені жовнірські ради. Вся норвезька армія реорганізована на взір російської армії. В кінці лютого має бути зібз соціалістів Естонії, Лівляндії, Фінляндії і Польщі, де буде піднята справа про політичне положення тих країв. Комуністи в Фінляндії виступили за соціал-демократичну партію і утворили комуністичну партію.

Зрезигнував, бо не хотів вислати листи оскарженних о воєнні злочини Німцї.

ПАРИЖ, 4 лютого. — Барон Лернер, голова німецької мирової делегації, вихав сеї ноти з Парижа до Берліна. Він відкавав ся сьогодні вислати до Берліна зладжену антантою листу осіб, оскаржених о воєнні злочини, і залучену до неї ноти з інструкціями.

Лернер звернув листу і ноту французському министерству заграничних справ і сповістив його про свою резигнацію зі становища голови німецької мирової делегації. У своїм письмі Лернер говорить, що

рїч абсолютно неможлива для нього і для членів делегації приймати відповідальність за пересилку до Німеччини листи ноти антанті. Він оповістив, що ціла німецька делегація має намір вийхати сьогодні ввечерю до Берліна.

Італійські селяни забрали палату князя і присилували його віддати їм землю.

ПАЛЕРМО, 4 лютого. — Селяни в Рібара, провінції Джірдженті, на полудне від Палермо, напали на палату князя Рівони, розбрили вартових жовнірів, ранили карабінера і відтак забрали все з палати.

Самий князь був примушений підписати документ, що він зрїкаєт ся своєї землі в користь селян. Після того йому дозволено опустити місцевість.

Правительство післало зараз сильну військово поміч на успокоєння селян. Много арештовано за бунт.

Страйкері обкидали камінем бувшого міністра.

БЕРГАМО, Італія, 4 лютого. — Сеніор Креспі, бувший міністер, зїстав обкиданий камінем, коли хотів проїблалити до страйкувчих в Ціпріатедела ткацьких робітників.

Навіть Гомперса називає “радикалом”.

ВАШІНГТОН, 4 лютого. — Посол Блентон з Тексас критикував знову сьогодні Самуїла Гомперса, президента Американської Федератї Праці, на засіданні палати послів. Він доказував, що Гомперс є небезпечним радикалом і між іншим сказав, що “сей радикальний вовк за довог скривав ся в овечій шкурі”.

Згадуючи про се, що Гомперс назвав його брехуном, Блентон сказав, що в його стейті нема звичаю накидати ся особисто на “женщин, старців і калік”.

Каже, що Американці працювали разом з большевиками над викликанєм революції в Німеччині.

ВАШІНГТОН, 4 лютого. — Підчас нинішнього переслухання Людвика Х. А. К. Мартенса, советського представника в Злучених Державах, перед сенатською підкомісією, яка розслідує російську пропаганду в сім країнах, найбільше вражіння на членах комісії викликала твердення Мартенса, що в 1918 р. агенти комісії публичного інформованя, яку створив підчас війни як інформаційну агенцію правительства, та інші урядники Злучених Держав працювали зі советськими урядниками над викликанєм революції в Німеччині, а рівночасно збирали в Росії документи, аби мати докази, що советські урядники є пданими агентами Німеччини. Мартенс кавав, що се були власне ті папери, які пізніше опублікувані під назвою “Документів Сиссона”.

Під час нинішнього переслухання Людвика Х. А. К. Мартенса, советського представника в Злучених Державах, перед сенатською підкомісією, яка розслідує російську пропаганду в сім країнах, найбільше вражіння на членах комісії викликала твердення Мартенса, що в 1918 р. агенти комісії публичного інформованя, яку створив підчас війни як інформаційну агенцію правительства, та інші урядники Злучених Держав працювали зі советськими урядниками над викликанєм революції в Німеччині, а рівночасно збирали в Росії документи, аби мати докази, що советські урядники є пданими агентами Німеччини.

Мартенс просить рос. правительство освободити полонених членів Американського Червоного Хреста.

ВАШІНГТОН, 4 лютого. — Л. Х. А. К. Мартенс, советський представник в Америці опублікував нині каблетраму, яку він вислав до Лівнів, перебуваючого під сю пору в Копенгазі, і в якій він радить рос. правительству безуслбно освободити всіх тих Американців, членів Червоного Хреста, яких взято недавно в полон.

Франція недоволена з відмови помічі Польщі проти Росії.

ПАРИЖ, 4 лютого. — Очевидне рішенє антанті не давати Польщі матеріальної помічі проти большевиків викликало страшене невдоволенє у французькій пресі і в французьких дипломатичних кругах, які кладають колоди кождому кроку на дорозі до мира зі советською Росією, що є метою, до якої Лойд Джордж веде альянтські держави.

В сім справі Лойд Джордж прийшов видимо до слідууючого рішеня: Як Польки цюфнуть ся поза межі своєї держави, то їм не треба буде воювати з большевиками. А як би вони захотїли займати становища яких сто або більше миль поза границями Польщі, то не

дїстануть помічи від антанті на вдержаннє той території. Советське правительство предлажє мир Польщі і Лойд Джордж мабуде гадає, що Польща повинна прийняти пропозицію Советів. В кождім разі він не думає піддержувати їх в поході проти большевиків. Італія, як здаєт ся, вважає заключення Лойда Джорджа по правним.

Та Франція видимо не може розстатися з теорією Фіша, який твердить, що антанта повинна вислати польську армію до Москви. Він хоче, аби Румунія і Польща виступили до війни проти Леніна і Троцького, а головню цілю такої війни малоб бїти не охорона Польщі, але поваленє советського правительства.

Викинули протистрайкові постанови з законопроекту.

ВАШІНГТОН, 4 лютого. — На спільній конференції представників обох палат конгресу прийшло сьогодні до згоди дотично законодавств, потрібного для уладженя відносин, що виринуть через зверненє залізниць під приватну контролю 1 мартя. З-предложеного в тій справі законопроекту Коммінса викинуто всі протистрайкові постанови, які були викликані сильніми протестами і погрози серед зорганізованого робітництва.

Замість тих постанов конференція рішила пропонувати янші міри дотично страйків, а які в дійсности будуть накладати на працьодавців і робітників обовязок передавати свої спори до вирішеня федеральній комісії, яку назначить президент.

Мартенс просить рос. правительство освободити полонених членів Американського Червоного Хреста.

ВАШІНГТОН, 4 лютого. — Л. Х. А. К. Мартенс, советський представник в Америці опублікував нині каблетраму, яку він вислав до Лівнів, перебуваючого під сю пору в Копенгазі, і в якій він радить рос. правительству безуслбно освободити всіх тих Американців, членів Червоного Хреста, яких взято недавно в полон.

Парижський іде до Праги.

ПРАГА, 3 лютого. — Бувший рос. премієр Керенський і бувший міністер війни Савінков їдуть до Праги, щоб там конференувати в справі мілгарної акції Чехословакї, Польщі і Румунії проти большевиків. Про се сповіщає сьогодні чехо-словацьке урядове інформаційне бюро. Керенський і Савінков перебували в посліdnях часах в Лондоні.

Чехо-словацький міністер заграничних справ Бенеш, промовляючи оноді в парламенті, заявив був, що пракське правительство не брало би участі в акції проти якоїнебуде часті Росії, але буде піддержувати ся дотично-того краю політикі неутручваня, яку піддержує антанта.

Турки воюють з Французами.

ЛОНДОН, 4 лютого. — Телеграма з Константинополя під датою 30 січня доносить до Телеграфічної Обмінї про важну битву в околицях Марашу і Ентабу в Малій Азії між турецькими і французькими військами. В телеграмі сказано, що Мараш є сильно загрожений.

Лівнів головним представником всіх кооператив.

ПАРИЖ, 6 лютого. — З Копенгаги доносить, що рос. советське правительство назначило свого делегата М. Лівнінова головним представником всіх російських кооперативних товариств. Таким робом, союзники, бажаючі вести торговлю через кооперативи, повинні будуть звертати ся виключно до большевицьких властей.

На Угорщині люди падають з голоду на улицях.

ЛОНДОН, 22 січня. — Дипломатичні відомості з Відня подають, що засоби помилуваня на Угорщині є на найнижшій степені, який коли зареєстровано, і що людей, які падають з голоду, збирають там на улицях.

На 16 січня прийшло до сутнички межі військами і робітниками, однак як подають відомості, в тім не було нічого прогресо.

Д-р Володимир Кучер. ЩЕ ПРО КІНЕЦЬ СВІТА. На день 17 грудня 1919. предсказав каліфорнійський астроном Porta кінець нашому світові. Та не по раз перший завис “кінець світа” над людьми. Не треба далеко шукати, бо 19 мая 1910 р. мало наступити затроєне наше атмосфери в наслідок переходу землі через косу комети Halley-a. d. вночі з 13-го на 14-тий листопада 1899 р. грозив нам пожар з неба у видї падлючих зір. Одначе суспільність досить критично відносилася до предсказів каліфорнійського астронома і не улягла обави перед катаклізмами у вселенній в дні 17 грудня 1919. “Нема диму без огня”, говорить народна пріповідка, тому і у пророчтвах Porta-и міститься ся також зерно правди, бодай у тому зміслі, що на небі наступили дні 17 грудня м. р. нещоденні уложєня планет, т. зв. “злуки” або “конюнкції”.

Таки злуки, або сповидні приближеня взаїмних планет, бували нераз (але все даремно) причиною ріжних обав. В старинних і середних віках, коли положєня планет приписувано великий вплив на справи на землі, були зовсім оправдані обави перед часами злуки планет, бо тоді діяли планет сумували ся. Найбільшого аліарму наробила в середних віках злука планет в лютім 1524 р. в одинайцятім знаку не-

бесного звірнєня “Водоноса”. А заповів ї се в 1499 році астрольоґ з Тибинген Stoeffler. Сей злука мала принести дуже великі преобрєженя майже цілому світові, кліматам, державам, достойнствам, худобі, диким звір'ятм, цілій рослинности і т. д. Сї зміни мали бути так великі, що о них ніхто же не чув ні з хроїнікі, ні з переказів старших людей. Суспільність зрозуміла се як заповідь загальною потопу.

Тодї показало ся в обігу яких стокількакаєтьє брошур (мимо друкарських трудностей в тих часах), в яких розобирано можливі наслідки небувалого укладу планетарного. Думки були поділені; були й такі, що виступали проти Stoefflera; одначе з ними мало тоді числили ся.

Аж прийшов критичний лютий 1524 року. Богато людей шукало захисту на горах, другі позбували ся своїх власностей, інші будували кораблі і там шукали рятунку. Хроїнікі з тих часів говорять, що бурмістр міста Тулузї вбудував для своєї родини великий корабель на спосіб Ноя і там хоронив ся; инший знову бурмістр уладив собі захист на піддашу свого дому, де спровадив багато лива і меду, що бодай в добрім гуморі приглядати ся як світїгни.

Та всі приготування були непотрібні, бо не лише лютий, але і цілий рік 1524 не приніс потопу ні якого нішого нещастя. Одначе скомпромітовані астрольоґи знайшли вилкути. Одні говорили, що все було добре предсказа-

не, але не узглядєно обітнїші — Господа Бога для Ноя, що потоп більше не повторит ся, інші знову твердили, що вправдї потопу не було, але за се... розпочала хлоспська війна. Stoeffler сподівав ся світового катаклізму в 1524 р. в наслідок сповидної гецентричної злуки планет. Одначе, як переведемо се на мову сучасної астрономії, то злука з 1524 р. була геліоцентрична. (Геліоцентричний систем приймає за осередок руху планет сонце). Але астрономи в часах Stoefflera-а піддержували ся гецентричного систему, нїся якого осередком руху небесних тіл була земля.

Астроном Porta старав ся уочувати свої пророчтва фізичним діланєм злучених планет на сонце. Правдивий факт, заобсервований Porta-ю, був слідуючий:

Дня 17 грудня (і коло сеї дати) всі великі планети, крім землі, найшли ся в просторі на одній простій лінії зі сонцем. З одної сторони сонця було шість планет (Меркур, Венера, Марс, Юпітер, Сатурн і Нептун), з другої сторони — один лишє Уран. Іншими словами для обсерватора зі сонця шістьпланет було зібраних разом близько себе на просторі 17 степенів, знов осьма Уран світла в діаметральню протинуюю положенню. Така конфігурація планет є дійсно небувала. Рахунки астроновів вказали, що від Різдва Христа Уран се не з'являв разу такого положєня зглядом інших планет.

Ми, як, ества, привневлені силою тяготиїя

землі оставати на ній, интересуємо ся видом неба із нашої планети. На загал явище було подібне, лишє планети були розсуєні і виглядали більше віддалені від себе. Помінувши Нептуна, якого знає лишє математична астрономія, а якого логічм оком не мжда бачити на небозводі, як також Урана, що світить в противній півкулі небесного зводу, осталих п'ять планет мало 17 грудня 1919 слідуочї довготи:

Юпітер 138°, Сатурн 162°, Марс 189°, Венера 217°, Меркур 244° (чим більша довгота, тим планета світить більше на сходї).

Юпітер сходить перший, околї 9-тої ввечерю, о год. 11-тій Сатурн, о 2-гій вночі Марс, о 5:30 рану Венера, а Меркур аж зі світанєм. Юпітер світить як біла зїззда, Марс червоною світло, Венера побыває своїм ясьим світлом взагалї всі зїзззди. З огляду на зглядноповільний рух планет, згаданий уклад планет триває кілька тижнів, так, що дата 17 грудня в згаданому положенню на земським небосклонї не відіграє ніякої особливої ролї.

По думці більшости астрономів сьогорічна злука планет не може бути причиною ні великого оствужєня на землі ні затъмнєня сонця і т. п. Але зсумованє магнетичних ділань планет на сонце могло-би в слабому степені відбити ся на фізичному житю сонця (плями), а посебредно і на явищах земного магнетизму, які залежать від плям на сонці. Одначе обсервації не заприїмтали до тепер ніякої зміни на сонці.

Вісти 3

Полкиа рекру для Цет

Газета “Шидт” в Німеччині сїчня с. р. доносить, що в Львові по шєня місцевой зголошували який й старший лосить ся, бу Жидівський бергер Тагбал зголошенє роукраїнської армії ново організуєним деносенєм док польське мови в Варшві незалежність Галічинї й з'явля до спілчости проти больш

“Воевод”

Польські чє що “воевода” мєновані Тармшиля, Галіцова і Цєповіа. Оба є вєдомі з давжєртї ворогї рєду.

Нїмєцьке “соціалістичне” правительство забороїило 27 гєзєт незалежних соціалістів. БєРЛІН, 4 лютого. — “Край Цайтунг” сповіщає, що спїсєне вєдавє дванадцятї соціалістїв. Сє має бєти наслідок проголошеня воєнного стану.

Пєрєбрали адмїнїстраційну влєсть на Шлєску.

ВАРШАВА, 5 лютого. — Мїа альянтська плєбїсцитова комїсія пєрєбрала в свої руки всю адмїнїстраційну влєсть в Тєшинї на Шлєску 3 лютого.

Кєрєнський їдє до Праги.

ПРАГА, 3 лютого. — Бувший рос. премїєр Керєнський і бувший міністер війни Савїнков їдуть до Праги, щоб там конференувати в справї мілгарної акції Чєхословакї, Польщі і Румунїї проти большєвиків. Про сє сповіщає сьогодні чєхо-словацьке урядове інформаційне бюро. Керєнський і Савїнков пєрєбували в послїdnїях часах в Лондонї.

Коян прїєр

Львєвський сїчня доносїть, що в тєборї покєвї вмірає людуї Люднєк, в яких і в найбільшї людоу. До нємь людуї, з огляд на страшному там нї одної купелї частє.

Таки вїстї з сєго оствїтї

Комунїстичнї

Французькє вєдї в свої егєрїчє агїтмїонового стїну промїанїтї” й дїя помїєнєчєня на сїє вїстїгдї фразї зібратї зна

Чим далї

“Шго далї пишє “Бєла на тут говєрї, мїє, коли пєрєкїр, на оправданї до всєго, шї дїє з того. Польщєю нє прїятельськє вєна нє шїє бїтїнжакє і знєважєє да на його Вїходїтї, нашє землє”

ВІСТІ З УКРАЇНИ І ДРУГИХ КРАЇВ ЄВРОПИ.

Поляки рекрутують у Львові для Петлюри армію.

Газета "Шлях", що виходить в Німеччині, в числі з 17 січня с. р. доносить: У Львові появили ся оголошення місцевої команди, щоби зголошували ся українські воляки й старшини. Хто не зголошиться, буде інтернований. Жидівський щоденник "Лембергер Тагблат" думає, що се зголошене робить ся для української армії, що тепер ново організується. По іншому донесенням, се вже наслідок польсько-української угоди в Варшаві, яка признає незалежність (!) України без Галичини й зобов'язує обидві держави до спільного виступу проти большевиків.

"Воводи" для Східної Галичини.

Польські часописи доносять, що "воводами" мають бути іменовані Тарнавські для Перемішля, граф Скарбек для Львова і Ценський для Тернополья. Оба останні "воводи" відомі з давніх часів як захергі вороги українського народу.

Учительство у Львові без платіж.

"Dziennik Ludowy" за дня 10 січня доносить, що народне учительство по нинішній день не одержало платіж за осінь. Одні одержали дві третіх платіж і на третю чекають, іншим виплачують платню марками, чого вони не хотять приймати, з огляду на спад марок в ціні. При виплаті числять ся 1 м. — 1.40 К., тимчасом в щоденному обігу дають за 1 марку не цілу корону.

Коли приїде тому кінець?

Львівський "Вперед" за 10 січня доносить: В таборі полонених в Стшаві кові вмирає денно 30 — 50 людей. Люди голі, босі, землянок, в яких перебувають вони і в найбільші морози не опалюють. До купелью (бані) годяться до кількох осіб разом, там усі вони роздягаються в страшенно зимні, бо нема там ні одної шмиди. При такій купелі часто кілька вмирає. Такі всти доходить до нас з сего опустошеного табору.

Комуністична преса в Польщі.

Як доносить віденський "Swit", комуністична партія Польщі приневолена видавати свою пресу нелегально. Друкують ся такі часописи: "Комунна" в Лодзі, "Правда комуністична" в Люблині, для селян та Червоний Прапор", центральний орган партії, який недавно став виходити. Появля ся також нелегальна часопис спозиції П. П. С. п. н. "Walka".

Мілон на соціалістичну пропаганду.

Французькі соціалісти розвели в своїй партійній пресі енергичну агітацію за збирання міліонного фонду на соціалістичну пропаганду. В "L'Humanite" й "La Bataille" щодня поміщені довгі вказки злочинних на сю цілх латків. Досі встигли французькі соціалісти зібрати значні суми.

З білої руси.

Чим далі, тим гірше. "Што далей, то горей" — пише "Беларусь". — "Як можна тут говорити про порозуміння, коли все робить ся як наперекір, наче навмисне, щоби оправдати ту неприхильність до всего, що польське. Виходить з того, що так як є, то з Польщею не можна жити в приятельських відносинах, що вона не шанує нас як народ і зневажає права нашого народу на його незалежне життя. Виходить, що Польща уважає нашу землю, як свою провин-

Соціалістична преса.

Конгрес трейд-юній в Лондоні ухвалив одностайно перепечатувати англійський соціалістичний денник "Daily Herald" в сей спосіб, що робітничі організації підпишуть орбігації на суму 400 тисяч фунтів штерлінгів. "Daily Herald" почав виходити недавно і інші друкується щоденно в 300.000 примірниках. В найближчій будучині соціалістичний "Daily Herald" буде наповнятишою часописом сьвіта.

"L'Humanite".

Центральний орган французьких соціалістів "L'Humanite" перемиється ся на акційну спільку за закладованим капіталом 500.000 франків. Емітовано 20.000 облігацій по 25 франків. Досі субскрибовано звш 350.000 франків.

Надужиття адміністрації на Волині.

Слідчий судія устанав, що господарний референт дущкого повіту Галик ужив жандармів, приданих йому для особуного забезпечення до самобільної "ревідикації" від селян річей з маєтності його жінки в другім повіті і зарядив "укаране винювників" без ніякого суду. Заступник лущкого старости Пурбе провинив ся тим, що не слухав заряджень генерального комісара в справі арендаторів колоністів. Пурбе назвав сі зарядження неважними і казав, що сей, хто їх видав, може бути за них укараний, та на власну руку приминив до арендаторів колоністів право про 3 спін, яке належало приминувати лише до тих осіб, що самовільно ужиткували поле. Знову лущкий староста Лада-Лобачевський каригідно записав проголошене о арендаторах колоністах, з чого скористали ділччі і побрали від них арендаторів 3 спін, хоч вони цілччі чини заплатили.

Російський посол в Римі.

До Риму приїв делегат від совітської Росії. Відбував він там тепер конференції з прем'єром Нітти.

Агітаційне контрреволюційне бюро з "соціалістів".

Після донесень з Парижа репрезентанти російських контрреволюціонерів заснували там агітаційне бюро "Уніон", на якого чолі стоїть Буришев, що не рейшов вже давніше на службу Денікіну. В бюрі працюють також Струве, Александров, Коновалов, Чайковський, Савінков і Калашников.

ПРОТИ БІЛОГО ТЕРОРУ НА УГОРСШІНІ.

Протести віденських соціалістів. Дня 4 січня відбули ся у Відні чисельні віча соціалдемократів, на яких запроствено проти терору на Угорщині. Австрійсько-німецькі товариші скажили в тій справі десять а ческі три протестуючі публічні збори.

Коаліція в обороні угорських комуністів.

Агенція Аваса подає, що на жадане англійської, французької та італійської військової комісії в Будапешті, рішила Найвища Рада вказати угорський уряд, щоби сейчас змінив карі, видані на угорських комуністів.

Поворот Малагесті до Італії.

Відомий італійський анархіст Малагеста, що довгі часи жив на вигнанню в Англії, вертає тепер до Італії. Його вибра по послом до італійського парламенту в Анконі. Франція і Швайцарія заборонили Малагесті їхати через сі краї.

Люксембурські соціалісти за III Інтернаціоналом.

ЛЮКСЕМБУРГ. — Соціалістична партія Люксембурга заявила ся за злувою з III (московським) Інтернаціоналом і за як найкращим відновленням робітничих рад.

Убили кількох робітників.

РИМ, 23 січня. — "Трибуна" доносить, що підчас заворушень в Польї, які повстали внаслідок демонстрацій страйкерів, зістало убитих кілька осіб а певне число ранено.

ІЗ РАДЯНСЬКОЇ УКРАЇНИ.

Проголошене радянської влади на Україні.

З Кракова доносить 3 січня, що на цілій області України, а-якій тепер большевиками, проголошено українську радянську республіку з Петровським на чолі.

Російські робітники запрошують англійських трейд-юністів до Росії.

ЛОНДОН, 2 лютого. — Отримана тут московська бездротна депеша пересилає запрошене до трейд-юній. В ній говорить ся: "Хай ваші делегати придуть і розглянуть самі положення та позайомлять ся наочно з нашим професіональним рухом, з його позитивними і негативними сторонами. Ми запрошуємо до себе всіх робітників і всіх угнетених або переслідуваних. Ми привітаємо їх з отвертою душею і з простягненими руками".

В депеші вказує ся на те, що російські професіональні союзи пробували інформувати своїх заграничних товаришів про себе, але стрінули ся з багатьма правительством, які боять ся правди про ту надзвичайну і геройську примірну роботу, яку робив російський пролетаріат".

Апель кінчить ся словами: "Для всіх дійсних революціонерів рос. професіоналі союзи будуть представляти спеціальный інтерес, позаяк добрі вони чи лихі, вони є практичними спробами до соціалізму. Ми бажаємо відити наш досвід з вами. Ми хочемо, щоби і ви брали участь разом з нами, так як лише спільна боротьба пролетаріату цілого сьвіта, тісна кооперація в його економічних організаціях і пряма борба за соціалізм можуть привести до остаточної побди".

В ЄГИПТІ.

КАІРО, 21 січня. — Наспівні судія німецькі депеші доносить, що підчас бійок жовнів з цивільним населенням в Танга, столиці провінції Харбіг, 45 миль на північній захід від Каїра, зістали дві особи убитих а чотири ранених.

КАІРО, 22 січня.

Повонні безпорядки вибухли вчера вечером в Танга, 55 миль від Каїро. Ворохобники з революцерами і негелами в руках напали на індійську патролю і убили капрала та ранили двох рядових. Військо убило одного з ворохобників а кількох ранено.

КАІРО, 18 січня.

Сімдесять миль на псудне від Каїра банда озброєних людей порозкидала шини і виколіла експресовий потяг, що ходить межі Луксором і Каїром. Потім напала на вагон з поштою, забрала около 2.000 фунтів штерлінгів в грошах і ранила поштового клерка.

КАІРО, 22 січня.

Газета "Альмоматтаме", що виходить в Дамаску, доносить під дату 17 січня, що в Дамаску відбула ся величезна демонстрація, в котрій брало участь 120.000 осіб; демонстранти домагали ся звукі всім Сирійцям і цілковитого незалежності їх країни.

Ленсбурн поїхав до Росії.

ШТОКГОЛЬМ, 26 січня. — Джордж Ленсбурн, бувший соціалістичний посол англійського парламенту, прибув тут з Копенгагні. Він є в дорозі до Росії, діставши позволене на візид до Росії від М. Лівінова, большевцького представника в Копенгагді, котрий конференція там тепер з англійським представником, ОТРЕДИМ.

Одобрюють кандидатуру Дебса на президента Злуч. Держав.

ОКЛАГОМА СІТІ, 1 лютого. — Соціалісти стейту Оклагога хапають ся розлучливих спомі, зібрані тут на конвенції, заявили ся вчера вечером одно про напади на страйколомів і голосно за кандидатурою Едгена В. Дебса на президента Злучених Держав. Дебс відсиджує тепер 20-літню в'язницю, засуджений за бунтарство.

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ — UKRAINIAN LABOR NEWS

ти їх у тому місці.

Пішов. Пришов. Найшов. Зібрався якесь пан коло стола і дивлять ся, як два якіхось Німці підписують якусь бумагу. Потім почали підписувати ті, що дивлялись. Два з них були й минулого разу, як я був там, а решта зовсім незнайоми.

Ну, думаю собі, добре, що хоч два є знайомих вже.

Погамо порушити якусь справу перед зовсім незнайомими. Може хабаря треба дати, може те, може се, все таки зі старими краще.

Коли вони всі порозійсувались, що тигаось кілька Хваліні, той старий, що минулого разу все казав "заждіть закнї справа вирішїть ся, звелїв усім розходитись і я зараз же підїйшов до нього і поздрастував ся з ним.

— Ну, що ж — кажу — як дїла?

— Добре! — відповїв він. — Дай Боже кождому так. — Ну й надужи ж ви Швабї! — Бодай вас! Отсе так відпаали! — А що ж? Хай знають наших!

— О, будуть знати! Одиногой, що тоді не вимивив чорним, поїхав в Америку і чуть було не зваріював. Заглаб так, що думали всі й не вичуїне. Нерви у нього розсохлись, аж тринадцять штук. Казали лікарї, що як не підкачає й чотиринайцять нерв — так пиши пропало! Дуба дасть, не витримає. Але, здаєть ся, минуло.

— Жаль, — кажу. — Але ви все таки й без нього зумали здерти зі Шваба навіть пантофлі! Маладцом, їйже маладцом! Ну, а як тепер буде з полоненими? Скоро поїдуть вони до дому?

— Куди їм там їхати? Що вони робитимуть там? В большевики підуть? Ні, хай сидять тут. Тим більше, що скоро вся Росія буде похожа на табір полонених: вже на заводах замовлено триїцять три тисячі квадратних верстов колочного дроту, щоби ним обгородити усю Росію. Се краще буде від німецьких таборів. У Німцїв що найвишї дротанї парканї мають півтора сїжня висоти, а ми для Росії поставимо в одну версту високого.

— Ого! Се дійсно, що краще, але, знаєте, се вже стає тяжко сидїти в полонї. Йї Бо тяжко. Ви хїба не чули, що в середу у таборї не варили їм їблю, а все вечерї, бо нема чим і в печї розпалити? Всье вугілля вам повинні Шваби віддавати.

— Се не має значїня. Ще будуть щільними тижнями без супу й кави. Хай привыкають. Хай знають; що то таке мир. До того ж вони живуть в Німеччинї, а все, що є там, повинно відчувати, що ми побїдили.

— Так значить — сидїтимуть?

— Сидїтимуть. Іначе не можна.

— Навіть без горячих харчів?

— Навіть без горячих харчів.

— От така ловис! Видно, що приїдець ся протестувати.

— Що? Ха-ха-ха! Ну й дурнї ж ви! Та-же тепер ми усім сьвітом і всього сьвіта совїстю управляємо! Кому ж ви будете скаржитись?

— Подамо до мирового.

— Мировий наш. Він ще вас самих під арешт посадить. Ли, толувіче, краще назад до таші, і більше не рийай ся з нього. Ми робимо що нам потрібне і для того ні перед чим

ЧИТАЙТЕ!

"УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ"

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ.

Ся часопис має своїх кореспондентів в Європі як також в ріжних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВНОСИТЬ:

На пів року \$4.50
На три місяці \$2.50
На оден місяць \$1.00

Передплату шлїть, або по оказове число пишїть на адресу:

Українски Shchodenni Visty

502 EAST 11-th STR. — NEW YORK, N. Y.

ЧИТАЙТЕ!

"УКРАЇНСЬКІ ЩОДЕННІ ВІСТІ"

ОДИНОКА ЩОДЕННА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ ЕМІГРАНТІВ В АМЕРИЦІ.

Ся часопис має своїх кореспондентів в Європі як також в ріжних центрах української еміграції в Америці.

ПЕРЕДПЛАТА ВНОСИТЬ:

На пів року \$4.50
На три місяці \$2.50
На оден місяць \$1.00

Передплату шлїть, або по оказове число пишїть на адресу:

Українски Shchodenni Visty

502 EAST 11-th STR. — NEW YORK, N. Y.

Бїйка на кулаки в італійським парламенті.

РИМ, 4 лютого. — Президент парламенту Орландо був мусїв сдинити нинї наради парламенту з тої причини, що між послами приїшло до ручної боротьби.

До бїйки приїшло підчас дискусїї над браком нафти в Італї.

Соціалістичні проси інтерпелювали міністра позиви Мураьоло, де подїбав нафта. Міністер відповїв, що в Італї є вільна торговля і нафта шезла з ринку. В тїй хвилї соціалістичний посол Веалла закрячав: "Нафта є, бо вся продукція з минуного року осталась в Італї, але ти ховаєш її". Тодї група соціалїстів обстудила міністра Мураьоло і почали визивати його, що він є членом нафтяного тросту і робить в користь великих богачів. Іншїй посол, Барберіс, сказав міністрови: "Ти купив нафту за 350 алїра, а продав її за 1.200 алїра." Се чинило гамір, почавсь крики, а відтак бїйка на кулаки.

Французькі гроші падають на долїну.

ПАРИЖ, 28 січня. — Ніколи в історї Франції, навіть після Французько-німецької війни і в часи Парижської Комунї, не впаив франк до так низької шїни, як тепер.

"Ми сунемось поволї по тїй самїй дорозї, по якїї пішли і досягнули найвишньої вартостї німецька марка і австрійська корона. Російський рубель уважаєть ся вже за ніщо, пише "Ехо де Пари".

Друкарї в Нью-Йорку здобули \$45.00 на тиждень.

Друкарї в Нью-Йорку, головнї композиторї, будуть одержувати від тепер \$45.00 за 48 годин в тиждень. Так говорить угода, яку підписали властїтелї друкарень і друкарська юнія.

Є се підвїшка на \$9.00 по над ту скалю, яка покінчїлась з старим контрактом 30 вересня, м. р. і на \$3.00 понад ту платню, яку подали були самї властїтелї друкарень по 30 вересня. Ся підвїшка має тривати до 1 січня, а 48 годин праці на тиждень до 1 мая, 1921 року.

Півтора рази таку платню мусить давати властїтелї за кожду мїнуту поза всім годин денно. Подвійний час за недільно або святийн роботу і потрійний час за недільно або святийн нічну роботу.

Ся угода закїнчує боротьбу помїж властїтелями друкарень і друкарською юнією; ся боротьба спричинила була мнїшувшї осени величезний заїтї в друкарській індустрїї, котра видавала книжки, циркуляри ріжні оголошенїя, друкуляри і т. п.

М. Андрейчук.

ЕКОНОМІЧНІ ФАЗИ В ВСЕСВІТНІЙ ІСТОРІЇ.

СЕРЕДНІ ВІКИ. ФЕОДАЛИЗМ.

(Докичене з м.н. числа).

З розвитком міст, починається боротьба між панівською та селянською класовою боротьбою. Панівська класова боротьба розвивається в місті, а селянська в селі...

Нові віки починають ся, як ми вже сказали з відкриттям Америки, себ-то, з кінем 15-го віку і тягнуть ся аж до наших днів. Початки нових віків в історії європейської цивілізації європейського капіталізму...

Мі бачили до якого степеня дійшов економічний розвиток при кіні середніх віків: по містах розвивав ся промисел і торгівля, в житті увійшли гроші. Повстали великі майстерні з великим числом робітників...

Зновач по містах до цехових ремісників придують ся, також і купці, з чого повстає нова міщанська класа, яка утворює торговельний зв'язок з країнами і націями. По містах повстає торговельний капітал...

способови життя. Се йому не вдало ся. Але пізніша християнська організація, католицька-церква, не взяла собі се за програму і йшла далше вперед, змінивши свій добродійний характер на політичний...

НОВІ ВІКИ.

Капіталізм.

Нові віки починають ся, як ми вже сказали з відкриттям Америки, себ-то, з кінем 15-го віку і тягнуть ся аж до наших днів. Початки нових віків в історії європейської цивілізації європейського капіталізму...

Мі бачили до якого степеня дійшов економічний розвиток при кіні середніх віків: по містах розвивав ся промисел і торгівля, в житті увійшли гроші. Повстали великі майстерні з великим числом робітників...

Зновач по містах до цехових ремісників придують ся, також і купці, з чого повстає нова міщанська класа, яка утворює торговельний зв'язок з країнами і націями. По містах повстає торговельний капітал...

МІЛІОНЕРИ І НУЛЯКИ.

(Розмова).

ПАНЬКО: — Хто ти є Гринько? ГРИНЬКО: — Я? Ось бачиш, що людина.

ПАНЬКО: — Так, людина по природі. А хто ти є після рэхунку теперішньої системи? ГРИНЬКО: — А хто ж? Робітник!

ПАНЬКО: — Еге! А чи можеш ти сказати, що на світі є хтось такий, щоби зовсім нічого не робив? ГРИНЬКО: — Коли подумаеш і добре розбереш, то виходить, що нема. Всі роблять — одні руками, другі головою, одні добро, другі зло.

ПАНЬКО: — А після чого тепер рахують "великих людей"? ГРИНЬКО: — Після двох річків. Після науки-знання і після маєтку — грошей.

ПАНЬКО: — Що до науки-знання, то ся річ стоїть на другій місці. ГРИНЬКО: — А після майна — грошей, то "найбільші люди" се міліонери.

ПАНЬКО: — А так далше після того рэхунку? ГРИНЬКО: — Далше будуть тисячки, сотніки, десятки — міліонери.

ПАНЬКО: — А далше? ГРИНЬКО: — Гм... далше хіба що? ПАНЬКО: — А кілька ти маєш маєтку — грошей? ГРИНЬКО: — Я не маю нічого.

ПАНЬКО: — А як в рэхунках пишеть ся "нічо"? ГРИНЬКО: — Нуля! ПАНЬКО: — Так, ти є нулею після того самого рэхунку теперішньої системи.

ПАНЬКО: — То значить, що я так само як і нуля — не значу нічого? ПАНЬКО: — Воно так, але і не так. Нуля в рэхункових числах сповнає таку саму роботу, що і інші цифри.

ПАНЬКО: — Так само і ми робітники "нуляки" значимо в суспільстві. Казаче, що нуля не значить нічого? Подумай, що без нуля не було б десятків, соток, тисяч, ані міліонів.

ПАНЬКО: — Але нуля не значить нічого на початку, не значить нічого, коли нема і переди нею.

ПАНЬКО: — Ось бачиш, що і без нуля буде 1, або і 1 і 1 буде 2, а і 1 нуля буде десять. Виходить, що нуля, хоч і "нічо", але вона значить десять. Нема нулі, нема десяти, нема тисячі, нема міліона і т. д.

Так само і ми робітники "нуляки". Колиб не було нас робітників "нуляків" то і будувати буться не було б нічого.

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми? ПАНЬКО: — А як ми? ГРИНЬКО: — А як ми?

ПАНЬКО: — Щоб робітники "нуляки" взяли свою роботу від однієї міліонерів, тоді і міліонери однієї остали б ся "міліонерами" суспільства Д-о.

3 "НАШОТ ПОЛІТИКИ"

(За "Волею").

Резиґнація "високого урядовця"

До посольства У. Н. Р. у Відні подана така заява одним з її високих урядовців:

ЗАЯВА. Півтора року назад я, маючи на увазі одну мету активно прийняти участь в політичній праці будівлі "Єдиної" Самостійної Української Держави, згодив ся покинути громадянську діяльність своєю вступити на українську державну службу.

Перші півроку моєї служби мали вигляд дійсно праці в державі, бо хоч уряд гетьмана і сам він робив помилки, але свез таки Україна мала вигляд держави, в якій жите норміровано правом, законом і т. д. Почалась партійна політична боротьба, люди забули, що головна мета будувати "Свою Державу", і молода, ще не міцна держава кинула в полумірвану анархії. З початку 1919 р. почала ся систематична руйнація всього державного життя, всіх державних установ; руйнація провадилась і провадиться при допомозі тієї безглуздої політики наших головних діячів; всі ліпші елементи, всі дійсні державні мужі частинно-сами, а частинно примусово відійшли від активної участі в праці, і при теперішній ситуації не повернуть ся, залишили ся самі демагоги, мало культурні, мало освічені люди і на ведкий жал, в руках їх сконцентрувала ся вся влада, всі права.

Послідні акти державної політики, як то ганебний варшавський договір, подлявчий єдину Україну на два ворожих лагера, віддання частини єдиного тіла віковому ворогу — докінчують ту нездатність до політичного розуміння, підірвали останні кориння собо великого дуба, яким могло буть Велика Україна.

Все се, а особливо "бігство" державних людей, стараних іх іх за кордоном розигрувати недостойною комедію "Уряди і Державності", які вони самі зруйнували, примушую мене усунути ся на далі від праці з ними, бо я їх не поважаю і поважати не тільки не хочу, а не можу, бо вони за невеликим винятком в більшості авантюристи, интригує мене у добувати більш за себе, ніж за блага України.

Дуже і дуже прикро мені, що сю заяву мушу передати через Вас, Шановний Пане Польо, до перших часів нашого знайомства з Вами я, переконав ся, що Ви один з тих небагатых чести робітників, який і досі се мріє переконатися у хуторнянських політиків і вивести нашу вітчизну на ліпший шлях.

Дай Боже Вам довести діло до бажаного кінця, але до-помогати Вам в цьому далі не можу.

На підставі всього вище зазначеного, прошу Вас, Пане Польо, довести до відома "Уряду", що з сього часу він може не рахувати мене на службі.

При сьому додаю мій дипломатичний паспорт і прошу виставити мені звичайний громадянський, бо горожанином України я є і буду.

(Слїдує підпис).

Перше поневоло, потім визволю.

П. Андрий Жуґ, бувший волостний писар, бувший с-д, бувший "кооператор" в Галичині, бувший член Народного Комітету, бувший урядовець для особливих доручень гетьманського міністра л. Дорощенка при віденському посольстві, бувший радник і таємний дорадник міністра закордонних справ за кордоном В. Темницького і теперішній "ко-дифікатор" законів У. Н. Р.

Dr. Hans Herschman. ЧОТИРИ РОКИ В ВІДЕНСЬКІМ ГЕНЕРАЛЬНОМУ ШПИТАЛІ. 341 SOMERSET BLOCK. Специаліст по жіночій і мужській слабості.

КУПУЙТЕ ФОТОГРАФІЇ УКР. РОБІТНИЧОГО ДОМУ в формі почтових карток ЦІНА: 5 ЦТ. ЗА КАРТКУ. Карти сі фотографічні є в двох барвах, так як в дійсності.

НОВА УКРАЇНСКА РЕСТАВРАЦІЯ ROYAL LUNCH COUNTER. Властителям і управителям є І. КУЧЕР, бувар шеф реставрації Robinson і Boston Lunch.

Dr. S. RODIN. Ший шобно поверну з фронту після служби з сербським армією на фронті в Сальоніх і вітам в Мурманську в Росії, отвори МЕДИЧНИЙ ОФІС в Вінніпеґу.

жальє, що немає вже тепер "Союза Визволення України". Тому він нараджуєт ся з Представниками Національної Ради реєте Народного Комітету, який би способом віддати український народ в московську неволю, щоби була дана реальна підстава для визволення України при допомозі відновленого ad hoc Союзу а то тим більше, що так при повнолюбовано, як при "визволювано можна заробити свзьку копітку". Народи відбувають ся денно і нічно.

Відступнао Нідерлянди... Польський Фальстаф, Загоба, якого зробили польській війська "реґиментаржом" сказав до шведського Карла X, який домагаєт ся відступлення йому балтійських провінцій, що він, Загоба, готов йому, Карлові X. виступити Нідерлянди. Так само, як Загоба, "відступає" тепер міністер п. Андрий Лівницький Галичиполякам, і та декларация має таке саме політичне значення.

"НЕПОЖАДАНИ" Мов тим страшним злочиам-збродіарам — Кували руки нам, отті беззастидні лицеміри! В домозі з нами на Сибір брутальний жарт собі-строїли А там віддали нас новим катам.

І кат казивсь, мов бик розлуцений бурчав... З маленьких нас великих дуже поробили, Стерегли нас та мorduвали й голодом морили — На те, мовляв, щоб з нас ніхто хісна не мав!

Слїдили й ту за кожним нашим рухом, Щоби, мовляв, спокійних не "псували"; За провини в тюрмі — тюрмою нас карали... Та тим зробили на сильніших духом!

Ми "непожадани", ми ідем, прашаєм вас! І без ріжниць, чи вивиди хати рідної поріг — Ви ту, ми там орати будем переліг, Й як виоремо мало, не лихословте нас.

Ми ідем й клічем д'вас: На варті не засніть! Щоби тоді, колиб вже ясний лєнь настав, В передсмертні враг здохтукі не покрав... З сміхом в устах в остаттний штурм сіпшїть!

НАДІСЛА ШО КАЖЕ Г. Кже, що деморалізація у р. в. робітників розбівати що "У. Р. д. що "У. Р. д. ввійшо стани що тілки уїта "У. Г.", ч. ту деморалізація. що "У. Г. л. доказ. Осиу в котрій має нарі проти д. робітників так селі ся межі собо зачили сво бо, мовляв, як р-кат. работи, те Хіба ми гірші само портфами роботу", "дтр. виновати, щоби л. дати: за ший тм було доб їть, бо хто терп яку роботу "У. ою роботою". А проти сеї "нар зарат проти-м. зрядни, дем. т. д. А "У. Р. І проти такої р. каже, що вони "о псуєт дозврн соціалістичний "скрипти, стана такої роботи бої роботи нам (па роботою. (Протім не перекажліютам в тумане робітників і ф. ете тишті ся. не спала "нар. самі дуже бн "У. Г." тут, ш. а "Шух" т. більше є н. ідольні робітнїк. іде буде втн "ол. дехте буде. Пр "У. Г.", що на шіри, є менше іні люди. Значи. дусть також ш. Г., бо як в. Однак я дума. і робітники по. найгірший п. що "У. Р." уваж. нас робітників. уо уваажє вн зр. робітників є пог. соби, панна від "ані" помають народови розгвн. дають "народні ра. яку ви робите.

НОВІ КНИЖКИ! Уже вийшли з друку і продають ся в редакції "Українських Робітничих Вістей" слїдуючі книжки:

ПРО ПОХОДЖЕНЕ ЛЮДИНИ. — Розвідка після книжки Бельшеґо 15ц. МАРКСИЗМ І ДАРВІНИЗМ. — Написав Антон Панькук 20ц. Для книгарень і робітничих організацій великий опуст.

Замовлення посилайте на адресу: "UKRAINIAN LABOR NEWS" Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

"У" САТИР. Переладат. 414 E. 9th St.

НАДІСЛАНЕ.

ЩО КАЖЕ "У. Г."?

Вашігер. Г. каже, що "У. Р. В." не деморалізує роботу, що "У. Р. В." робота руйнує, іх розбавити силу українського руху, що "У. Р. В." це давший "Роб. Нар.", що "Р. Н." це давший станиця своєму ворогу до того, що тільки українське "Тагитно "У. Г.", чи то не він самі деморалізує і руйнує руху.

Що "У. Г." так робить на руху. Оскільки нову перу в котрій маєє са тронити о-нарднн проти другог, україн-робітничий так само, щоб са сарса са мели собою як пси. І ке зачли свою "народну робо-бо, мойав, як не хочете іт-т-т. А "У. Р. В." вкрай висту-т-т. А "У. Р. В." вкрай висту-т-т. А "У. Р. В." вкрай висту-т-т.

Одного вечора, підчас атаківанн Бриліньським предст. "Пос. і Сибір", він Бриліньський в "Нар.Домі" вговорити кількох членів та нагадувати їх на свою нату, він по-чав вичисляти згадану "шлітку" по імені, до котрої зачислені і мене, кажучи що ніколи не може з нами згодитись тому, що та "шлітка" кривийша за него, то або вони мусять уступити з Т-а, або він. Тому і йема дивиний, що Бриліньський називає своїми ворогами тих, котрі не годять ся з його думками, з його пропозиція-ми та взагалі з цілюю його диктату-рою, як було до недавня.

Та біла в тім, що часи змінюють ся а з ними і люди, і ніхто не годять ся жити чужим розумом та чужим думками, а кожний повинен думати власним розумом піна те-першніх нових обставин, а що заста-рив, лише позади та прямує до но-вих ідей, до кращого світлого ла-ду.

Що дальших викрутів Бриліньсько-го в його дописі, не хочу забирати мисля в "У. Р. В." з той причини, що вони мало до мене відносять ся і злишим було перенесувати те все оправдане Брилінь, в котрім нема ані знаку правди.

М. Шинків.

ДОПИСЬ З ФОРТ ВІЛЯМ.

Черечитуючи ріжного рода часо-писці, доводилось мені бачити ріжні лайки, саркази і нападучий одних осіб на других із всіх закутинь сего краю. Таке саме і в нашій околи-ці: міжусобство та взаїмні нарка-ни. Повно того всюдн аж поза у-ха шумить; а вже найгірше через те, що декотрі не хотять покоритись одній людині. І хто з тою люди-ною? Коли цікаві, то і розкажу.

Через кілька років була у Форт Вільям робітничая організація. Тепер її нема. Кому було давно добре, то і тепер не але поводити ся; перше був робітничим "провідником" і ін-тернаціоналістом, а тепер відік ся часті, більше як коли, змінюють ся поміж укр. робітниками, та старають ся йти туманити та видирати в який лиш спосіб владсть за тяжко за-прошаний гріш. Дуже добре було, щоб всі ті, що хочуть їхати до ста-рого краю, обміняли таких агентів.

В. Бриліньський.

ЗАКЛИК ДО ОДНОСЕЛЧАН.

Товариші односелчанці з Топорівці! Я звертаю ся до вас з одною просьбою. Можливо, що ви знаєте про те, що Н. Д. в Топорівці, ко-трій був збудований 1913 року, зі-став розбитий підчас російської вій-ни. Тому прошу вас заняти ся зби-ранням жертв, щоб ми збудували другий такий дім. Ви знаєте, що він нам конешний, до се зробите в нашим першим обовязком. Се го-ловно лежить на нас молоді, а найбільше на тих, котрі тепер пере-бувають в Канаді. Тому прошу вас товариші, взізьміть ся до роботи збирати жертви де лиш можете, при кожній нагоді і засылайте до комітету, котрий є тут в Канаді для цієї цілі вибрані. Ми тому выбра-ли комітет в Канаді, що в тепершню пору неможливо посилати до ста-рого краю гроші. Коли піне ся ко-мунікація, тоді нам гроші вишлють. Гроші прошу слати на адресу: Mike Markowski, Sokal, Sask. Комітет складає ся з саїдуєщих: М. Марковський, касир; І. Марков-ський, секретар; Ів. Угрин, контро-льор.

Односельчанський Комітет з Топорівці, повіт Городена, Василь Угрин.

ПРОМ'Я ТАКИМ РОБІТНИЧИМ ПРОДІВНИКАМ, ШО ЗІЯВІ ОБДУРУЮТ І РАБУЮТ НЕСВІДОМІХ РОБІТНИКІВ.

Митрофанімо і без вас дійти до кро-шої долі і свободи, бо де нема роз-дорія, там любов, єдність і сила.

Ваш за правду, Робітник.

ВІД РЕДАКЦІИ. — Тому, що в "У. Р. В." було вже много ріжних дописів з Форт Вільям, Онт., котрі переважно були інтересні лише для робітників в згаданій місцевости, а для ширшого загалу укр. робітнич-ства вони представляли малу або й ніяку вагість, ми просимо товари-шів в Фт. Вільям не надасати нам більше дописів в порушуваний ними справі, бо уважаємо, що са справа вже достіє виснена.

Мус Джо, Саск.

На 7 лютого с. р. член У. Р. Д. з Ріджайні відіграв в Мус Джо, в залі Др. А. М. В. Виниченка предстале. Он не ходи Гриво та йя вечерній, котре випало дуже жарко. Аматори вивязали зі своїх роки як сая, за що публіка наго-родувала їх оплесками. Підчас предстале зібрано \$37.70, котрі призначено на У. Р. Д. в Ріджайні. Чисті і слава тим товаришам і то-варникам, котрі не пожувавши сво-го труду і прихідли до Мус Джо відіграти предстале.

Та не всі укр. робітники в Мус Джо інтересують ся такими річами, як предстале; много з них знають тільки пул-руми, де пускають свої гроші. Тому я визнаю всіх робітників в сій місцевости: покіньте ті пул-руми а возьміть ся до пра-ці, до науки, так як інші робітни-ки, а тоді пізнаете, що краще.

Секр. Н. Миронюк.

ПЕРЕСТОРОГА!

Дня 9-го лютого с. р. я діримав лист з Монреалу, в котрім мене про-стать, щоб в часописк дати пер-есторогу всім тим, що мають замір відіграти тепер до старого краю.

Лист сей підписаво пятеро людий, котрі прихідли до Монреалу з ріжних місцевостей Канади. Різнич за-знав, що з візьмом одного, не зна-ючись нічим надісланим мені лист зо-новичу, а тоді пізнаете, що краще.

Лист зачитув менше більше так: Перестертеж через часописк укр. робітників перед ріжними агентами, що ухваляють ся по містах Канади поміж укр. робітниками, щоб не давали нікому ніяких завданків на шифарти. Ми як раз самі дали ся нагадувати таким агентам, котрі об-манули нас, а коли прихідли до Мо-нреалу, то тут нас передали другим таким самим, як вони, котрі прямо рабують наріа, в спосіб який лиш владсть са. Торгувать чука, та в тор-зі перевишають такі "своі", Укра-їнці. (Розумієсь, свій до свого має і більше права—В. Б.). В листі даль-ше радять, що коли хто конче хоче їхати до старого краю, то ліше зро-бити, коті впрст без агента приїде до Монреалу, де може дістати паспорт в польських конзулаті, а шифарти кожній може купити без агента в котрої була корабельно-компанія.

Отсе тиз кілька слів, під котримн підписали ся: Ф. Коза, М. Козак, Ван Білоуз, В. Косачук і О. Мохна-чук. Без найменшого сумніву хочеть ся вірити, що ріжні колеи в тепершнім часі, більше як коли, змінюють ся поміж укр. робітниками, та старають ся йти туманити та видирати в який лиш спосіб владсть за тяжко за-прошаний гріш. Дуже добре було, щоб всі ті, що хочуть їхати до ста-рого краю, обміняли таких агентів.

В. Бриліньський.

ЗАКЛИК ДО ОДНОСЕЛЧАН.

Товариші односелчанці з Топорівці! Я звертаю ся до вас з одною просьбою. Можливо, що ви знаєте про те, що Н. Д. в Топорівці, ко-трій був збудований 1913 року, зі-став розбитий підчас російської вій-ни. Тому прошу вас заняти ся зби-ранням жертв, щоб ми збудували другий такий дім. Ви знаєте, що він нам конешний, до се зробите в нашим першим обовязком. Се го-ловно лежить на нас молоді, а найбільше на тих, котрі тепер пере-бувають в Канаді. Тому прошу вас товариші, взізьміть ся до роботи збирати жертви де лиш можете, при кожній нагоді і засылайте до комітету, котрий є тут в Канаді для цієї цілі вибрані. Ми тому выбра-ли комітет в Канаді, що в тепершню пору неможливо посилати до ста-рого краю гроші. Коли піне ся ко-мунікація, тоді нам гроші вишлють. Гроші прошу слати на адресу: Mike Markowski, Sokal, Sask. Комітет складає ся з саїдуєщих: М. Марковський, касир; І. Марков-ський, секретар; Ів. Угрин, контро-льор.

Односельчанський Комітет з Топорівці, повіт Городена, Василь Угрин.

ФІНАНСОВЕ СПРАВОВЗДАНЕ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ В РІДЖАЙНІ ЗА РІК 1919.

Table with financial data for the Ukrainian Workers' Home in Ridgeway for 1919. Columns include 'Січень', 'Листопад', 'В КАСІ ОСТАЛО'.

Financial table for 'Вересень' (September) with columns for 'ПРИХОДИ' (Income) and 'РОЗХОДИ' (Expenses).

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Грудень' (December) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Вересень' (September) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Грудень' (December) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Вересень' (September) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Грудень' (December) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Лютий' (February) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Березень' (March) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Квітень' (April) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Травень' (May) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Червень' (June) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Листопад' (October) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Financial table for 'Січень' (January) with columns for 'ПРИХОДИ' and 'РОЗХОДИ'.

Advertisement for Dr. C. J. BERMACK, a specialist in eye and ear surgery, located at 292 St. E. Winnipeg.

Advertisement for The ECONOMY TAILORS, located at 9697 Jasper Ave. Edmonton, Alta.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Domka Wursaty, located at Box 2011 Welland, Ont.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by J. Baby, located at Box 28, Smooth Rock Falls, Ont.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by J. Derly, located at 25 Wurtell St. Montreal, Que.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Petro Nakonecnyj, located at 427 19th Ave. So. Minneapolis, Minn.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Iwan Shmigowaty, located at 119 E. 7th St. New York, N. Y.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Danulyshyn, located at Nordegg, Alta.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Deonisi Strilczuk, located at Queens Hotel Fernie, B. C.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Nahaluk, located at Box 93 Le Pas, Man.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Hudyma, located at 2077 West 20th St. Cleveland, Ohio.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Petro OBTEMOFF, located at 572 Dudley Ave. Winnipeg, Man.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Iwan Shmigowaty, located at 119 E. 7th St. New York, N. Y.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Deonisi Strilczuk, located at Queens Hotel Fernie, B. C.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Danulyshyn, located at Nordegg, Alta.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Nahaluk, located at Box 93 Le Pas, Man.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Mike Hudyma, located at 2077 West 20th St. Cleveland, Ohio.

Advertisement for 'ПОШУКУЮ' (Seeking) by Petro OBTEMOFF, located at 572 Dudley Ave. Winnipeg, Man.

Advertisement for erschman GENERALNYM SHITANEM, located at 1476 SHERBROOK 738.

Advertisement for БІТНИЧОГО ДОМУ (Workers' Home) with details about membership and services.

Advertisement for РЕСТАВРАЦІЯ (Restoration) services for furniture and other items.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Advertisement for ОДИН (One) magazine, published weekly.

Large advertisement for 'МОЛОТ' (Molot) satirical-humorous magazine, published weekly for \$1.00 per issue.



УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
В ВІННІПЕГУ.
під числом 820½ Мейн Ст.
Ми виробляємо убрания, які і оверковти по думі умірованих цінах. Моде після впадоби коштумерів. Отже хотіли хотіли ми добре зроблене убрание, чи оверковти, настій зайдіте в парочина сї. Також приймаємо замовлення з провінцій; за вдоволені і тершу услугу ручить властитель
В. КУЗІК.
820½ MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

Адвокат W. H. HASTINGS
457 Мейн Стріт
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.
Telephone: Main 2081
Пологадуже справи цивільні і кримінальні.
П. Вус, бувший властитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сїм літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

ІРКО МАЧУЛА
нотар і комісар урядовий
працює в спілці з адвокатами
DAVIDSON & PRIMMER
Пологадуже всі справи судові, виробляємо пожитки, як також займаємося всіма справами старокраєвими. — Пишіть по українськи або приходіть до офісу під сїм адресом:
GEO. MACZULA Winnipeg, Man.
316 McIntyre Bl.,
Phone: MAIN 7190

АДВОКАТ Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ
АДВОКАТ І ПОВНОВЛАСНИК ДЛЯ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ.
Всі справи судові і цивільні перепроваджуємо совісно.
Контракти на реальності виготовляємо за вдоволюючи, як рівно погоджуємо всім справам старокраєвими.
Український робітник буде вповні вдоволені з перепровадження котрої небудз з вичше згаданих справ. — Перепровадження не потрібні.
В. В. ДУБІНСЬКИЙ
907 Confederation Life Bldg., (напроти Сіті Гола)
Телефон: МЕРН 4903 — Winnipeg, Man.

P.O. BOX 1865 PHONE: GARRY 4788
STAR PHOTO COLLEGE
JOS. GALDZINSKI,
Інструктор з 10-літньою актуальною практикою.
На листовні запити відповідаємо сїчас.
WINNIPEG, 202 PACIFIC AVE.
Cor. Main St.

Вже вийшла з друку брошура п. н.
ПРО ПОХОДЖЕННЯ ЛЮДИНИ
Ціна 15 центів.
UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278
960 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.
Dr. A. MOYSE, B. A.
Physician and Surgeon
960 MAIN ST. cor. Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).
Моє спеціальністю є лічене хоріе жіночих, мужських і дїточих. — Кожного дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфес Шпітала. — Хто отже з колонії бакає лікарської помоги або вислати медичину. хай піше впрост до Ст. Боніфес Шпітала в українській мові, а я все як сїда поладужу. В шпітала є найпрактичніші і найновіші системи машини до браня X-Ray.
В власній офісі приймаю пацієнтів кожного дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.
Коли ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосїть ся на мою адресу:
Dr. MOYSE,
960 Main St. (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

483 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.
УКРАЇНСЬКО — РУССЬКІ ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ
— під управою —
Д-ра D. M. GENOFF'a
Нашою спеціальністю є лічене хоріе венеричних, мочополових, лічене 606 проф. Ераїха для сифілісу, а також жіночих внутрішніх, дїточих і хїрургічних.
Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове бесіає.
В нашій шпітала отримаєте догляд доброго лікаря.
Годині офісї: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 в вечером.
Пишіть до нас на пошиту адресу, залучаючи Зп. марку на відповідь.
Виробляємо також медичину всього рода після найновіших метод шітуні лікарської.
Адресуйте так:
Dr. D. M. GENOFF
483 SELKIRK Ave., WINNIPEG, MAN.

3 ДНЯ.
Коло редакції одної української газети крутять ся явісна, за котрим розложіні лїккійсь чоловік. То підїде до сти з старого краю, то назад відїде оглядаючись на всі боки.
Се запримітив менеджер друкарні, і виїшов на двір.
— Вам може чого треба до редакції? — спитав.
Чоловік зрадїл.
— Та... ось лист до мене з краю... за вінком.
— А чомуж не зайдете до редакції відобрати його, а крутїтьсе коло вікна?
— Воно... те... яось небезпечно. Я би не дбав але... дуже буть... Тимбільше буть... як чоловік зовсім "невинний". А до краю... то я вже давно хочу іхати... та не пускають.
— По дїлу можна зайти і нема дого боятися, — сказав менеджер і сам же зараз подумав, що не має ніякої підстави так казати.
За хвилью-він винїс чоловікові лист.
Той вхопив його і вложивши в кишеню, майже бігцем поспїшив улицю, оглядаючись раз від разу, неначе сподїваючись якої нагінки за собою.

Неділя.
Коло одного нью-йорського театру, по котрим розліплїні великі плакати в українській мові, сповїщаючи що вечером відіграєть ся "українська штука зі співами і танцями", стоїть купка українських робітників позирваючи раз від разу на плакати.
— Гарна штука! — каже оден. — Я читав її кілька років тому взад і дуже менї подобала ся.
— А я вже бачив її кілька раз на сїмї, а всеж таки хотїло би знати поглянути ще раз, — казав ся другий голос.
— Та воно пійти не штука але за бїду не тїжко, — вмішуме ся третій. — От тижень тому взад я своїми власними очима бачив, як з одного підприємства пакували людей до поліцаїнських возів наче худобу.
— А як знущавте ся! — до дав третій.
По кількох висловах "за" і "проти", одні відходять, а другї се остають ся і сперечають ся потихо.
— Ну й часи настали! — Дать ся чути межї ними голос. — Лишавте ся оден день вільний в тижень і того не мож посвятити якийсь корисній справі.

ІІІ.
— Товаришу! Зайдїть до нас нинї і вїзьміть участь в забаві!
— В якій забаві?
— Та от в забаві! Петро заграє на гітарі; заспїваємо що вміємо, продекляємо де що і побалакаємо. Буде також наш гуморист, а він останніми часами в гарнім настрої, а вжеж як так, то й анекдотів купу насипле...
— А багато буде гостей?
— Семеро, осьмеро...
— Ого, бавте ся без мене.
— А то чому?
— Вісім людей в однім домі? Та сеж повна причина до підозри, що се не забава а конспірація.
— Бог з вами! В мой хатї нічого ані кусочка нема підозрїлого на...
— І не спитайте вас. А я не маю охоти вмірати на "острові слїз" через вашу забаву.
— Так... не прийдете?
— Ні!
Марїян Г. ("Укр. Щод. Вісті").

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТІ"
М. Зінкевич, П. Руперт \$10.00
Н. Ткачук, Фернї 10.00
В. Несторук, Фернї 5.00
М. Даниш, Белю 5.00
П. Стельмахович, Белю 3.00
С. Квасниця 3.00
Г. Жуківський, Корбін 3.00
І. Іванчук, Рой 2.00
Р. Кирин, Медсїн Гет 2.00
Ф. Сакалюк 1.00
К. Чипіль, Клівленд 1.00
М. Топоровський, Впр. 1.00

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ
основана 1915 р.
146½ Гїбіс ул. Baitner, Man.
Виробляє мужські убрания — дїтні і жіночі по умірованих цінах. Робота вдоволюючи, під гарантією.
Приймаємо замовлення з провінцій.
Пишіть по наш новий каталог, і бачити інформації на адресу:
J. TATAROWSKY
The Merchant Tailor
146½ Higgins Ave., Winnipeg, Man.
Телефон: MAIN 5614

Лїтвінов каже, що большевики бажать мира.
КОПЕНГАГА, 6 лютого. — Максим Лїтвінов, представник совітського правительства, який веде переговори в сїм місті з британським делегатом Джеймсом О'Гредом, заперечує погослови, немовби совітське правительство плянує мїлітарну офензиву проти Польщі.
Пояснюючи часописні вїсті в справі торгівлі між Америкою і совітською Росією, Лїтвінов сказав:
"Совітська Росія також рада би відновити торгівлю. Нам потреба багато американських фабричних товарів, приладів і машинерії, особливо локомотивів і заводів для реператур. Половина російських локомотивів потребує направики. Торговля з Росією через кооперативні товариства означає, річ самозрозумїла, торгівлю зі совітською Росією. Та ся торгівля значить ся доперва тоді, як антанта і пограничні держави спївять ворожі кроки супроти совітської Росії."

Американський міністер заграничних справ, Ленсінг, зрезигнував.
ВАШІНГТОН, 14 лютого. — Всї заграничні правительства, з котрими Злученї Держави мають зносини, зїстали сьогодня повідомлені державним департаментом про резігнацію секретара для заграничних справ, Ленсінга, котрого обовязки сповняє тепер підсекретар Френк Л. Полк.
Ленсінг зрезигнував зі свого урядю секретара для заграничних справ в п'ятницю, 13 лютого. Причиною його резігнації було непорозумїне з президентом Вільсоном, з котрим він (Ленсінг) не годив ся їде від часів нарад мирової конференції в Парижі. Вільсон і Ленсінг розходили ся цілїком в поглядах що до стеновіща Злуч. Держав супроти мирового договору, Ліги Націй і взагалї цілої європейської політики. По своїм повороті з мирової конференції, Ленсінг написав був в поступовім нью-йорським тижневнику "Ді Нейшн" отвертий лист до през. Вільсона, в котрім виступив отверто проти президента.

Носке зїсх заборону двох найголовніших робітничих газет.
БЕРЛІН 7 лютого. — Густав Носке, міністер війни, рішів, що часописні "Фрайгайт" і "Роте Фане", органи независимих соціалїстів і комунїстів, можуть знов виходити. Продажу тих часописий заборонено була 14 сїчня.

ПОШУКУЮ
свого тата Олександру Кїпріянчука. Хтоби знав про него де він находить ся, або взагалї що з ним стало ся, хай буде так добрий і надїше менї листа. Мама дістала лист з старого краю і я хотїла би переслати його татові. Від сімох-місяців не маємо вїстки про тата, а я так дуже хотїла би його бачити. Прошу писати на мій адрес (я ходжу до школи і вмію читати):
Helen Kipyranosuk
Hillcrest Mines, Alta.

ПОШУКУЮ
свого брата Антона Мисловку, з села Суховерхів, повіт Кїрмань, Буковина. Перед війною виїхав до Канади. Хто би знав де він перебуває тепер, прошу написати на адресу:
Myron Myalowsky,
Brule Mines, Alta.

ТОВАРИШ РОБІТНИКИ!
Зверніть увагу на те, що в Судбурах є тільки один штор де ви можете набути всїляку одежу і то по низьких цінах. Богато вас їде тепер до краю і купуйте на дорогу всїякі річи переплачуючи за них в шторах, де тільки ждуть на те, що би чоловіка обманути! В мене можете набути ріжну матерїю на ярди, рівнож оверковти, мекіони, черевки для мужицї, женицї і дїтїй. Цїни найтаншї в цілїм місті Судбура. З купна певно будете вдоволені.
Nykolа Zayats
Box 442, Sudbury, Ont.

УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ,
Коли бажаете добре обстричи ся або підголити ся, зайдїть під ч. 860 Мейн Стр. (в Оутерїо Готель), де дістанете задоволяючу обслугу.
Вдст. Ф. Ткачук.

ДОБРІ ЧЕРЕВИКИ
до роботи можете купити дешеве під ч. 883 Мейн Ст. Если маєте черевки ушкоджені принесїть до нас а ми вам їх направимо.
SHOE STORE
883 Main St.
Winnipeg, Man.

Першорядна і одинок Українсько-Польська ГОЛЯРНЯ
Поручаеть ся ласкавій памяти шановної клієнтелї.
A. SEMKOWICZ
671 Selkirk Ave., cor. McKenzie.

ДЕНТИСТ
Др. Л. БЕРКОВИЧ
409½ Селкїрк ул., Вїннїгер, Ман.
Union Bank Bldg.
cor. Selkirk and Salter.
Тел.: Ст. Джан 3181
Уживає найновїшої безболїсної методи. — Витягає зуби без болю.
Телефоні:
Оф: Мейн 6131-6132, Рез.: Шербр. 444
A. M. Doyle L.L.B.
Адвокат, повновласник, нотар.
Говорить по українськи і польськи.
614 STERLING BANK BLDG.
Winnipeg, Man.

Dr. H. YONKER, M. A.
Хїрург з доброю практикою.
ОФІСОВІ ГОДИНИ:
8 — 10 передполуднем,
12 — 3 по полудні,
6 — 9 в вечером.
Адреса:
397 Burrows Ave., Winnipeg.
Phone St. John 1470

ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ.
ВСЯКІ СПРАВИ
як купно шіфкарт, (куда і кому можна) вислана грошїи до старого краю чи де нїше, асекуроване, позички грошїи, виробовани вських урядових документів, тугейших так і старокраєвих, продажї і купно реальностей, можете залагодити у нас.
Наша канцелярія заснована 1903 р. і до сїї пори служила чесно і совісно вським потребам які вхольте в обсяг вичше наведених справ.
Пишіть або заходїть до:
J. G. KIMMEL & CO.
834 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

В АПТИЦІ П. КАМЕНЕЦКОГО
дістанете ваші рецепти випровенї точно після вказівок лікаря.
За чисті і сьвіжі медичини гарантує ся.
Позвольте нам випровити вашу сїлауючу рецепту і переконаете ся сами.
Ми маємо довголітню практику в сїм факу. Ми беремся за аптику з Селтї Джейс, під пошиту адресу, бувши там в бачити через 4 роки.
KAMENETZKY'S DRUG STORE
531 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

СМАЧНО І ДОБРЕ
Думаєте, що є щось лучшого, як добре наїсти ся? Відживлять ся повинен кожній чоловік. — Запамятайте собі се і їдїть просто під ч.
267 СЕЛКІРК Евіно до П. М. ГАВРИСИШИНА
а не пожакуете: Смачні і сьвіжі — старокраєві потрави задовольте вас.

ЖАДАЙТЕ НАШОГО ЦІННИКА
ГОДИННИКИ І АРТИКУЛИ БІЖУТЕРІЙНІ.
Вїа мнотих лїт вже проваджує прорускій Кїнгарї 850 Мейн Стр., Вїннїгер, Ман. особїйні відїа годинничї сьїлї і ювелірськї. Маємо на сьїдї дуже великий вїбір годинничїх сьїлїх, будальних, дамських і травсїлїх, годинничїх кишенькових і в ручних (бресолетових), як також цїпчиків до годинничїх, перстенїв, куцїчків і нїших артикулів ювелірськїх. Всьє товар наш відзначаеться першорядною якістю, за яку гарантуємо а продаємо його і вислаємо на прорівнїю по цїнах дуже умірованих — майже ГУРТОВИХ. Замїні який годинник на замовлення вичасно, а також його до регулюванїя стаю у нас вїсному годинничареві.
У нас працює старокраєвий український годинничар **НИКОЛАЙ ЯКИМЧУК**, який приймає також всїякі годинничї до направи, виконуючи їх сьїдно і по цїнах дуже умірованих.
За докладну репературу рунить Кїнгарія.
Зегарки до направи можна переслатїть також поштою.
Адресуйте:
NICK JAKIMCHUK
850 Main St. Winnipeg, Man.
або
THE RUTHENIAN BOOK STORE
848-852 Main St., Winnipeg, Man.

НОВА КНИЖКА! **НОВА КНИЖКА!**
ДАРВІНІЗМ. — В сїй книжцї пишеть ся про розвиток всього їстнующого на сьвітї. — Цїна лише 80¢.
Камєнїарї. — Журнал \$1.00
Географія в українській мові 0.50
Про землю 0.50
Вода в природї 0.50
Збірка творів 0.50
За правду і волю народа 0.50
Замовлене враз з грїшми шліть на адресу:
УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА КНИЖАРНЯ
796½ Main St., Winnipeg, Man.

ПЕРШОРЯДНІ УКРАЇНСЬКІ КРАВЦІ
в ЕДМОНТОНІ.
НАЙНОВІШІ І НАЙКРАЩІ СУКНА І НАЙНОВІШІА МОДА.
Прїступні цїни на вдоволять і найкупїшого. ПРИЙМАЄМО ЗАМОВЛЕННЯ з провінцій і вичнуємо на час.
За вдоволене, чесну обслугу і добру роботу ручить властитель
Д. ПРОНО.
Заходїть або пишіть на адресу:
THE EXPERT TAILORS
GIBSON BLOCK
9606 JASPER AVE., EDMONTON, ALTA.



Україна незалежна...
ЛОНДОН, 18...
Джордж і італї...
Совітською...
Французький...
анд не прихїлї...
їй зїстав провід...
идентом нової...
їтської республї...
англійській і на...
мієри за на...
сїні з...
ЛОНДОН, 2...
Джордж і італї...
їтті є за відн...
Совітською...
Французький...
анд не прихїлї...
їй зїстав провід...
идентом нової...
їтської республї...
Прр се піше...
ка привязує...
до того факту...
їнішї державнї...
їез послїдних...
Росїї в уряд...
вали до Лїдї...
орїял, в якї...
по признати р...
їкї правитель...
їуао увагу пуб...
Преса в Англїї...
ра з Росїєю...
сов. правнї...
"Дейлі Мейн"...
їтане мусить...
їгу найвисша...
їа на своїй сь...
їть ся сьгодня...
"Кронїкї" ка...
ївертї уми мус...
їю як протїбо...
їнізація більш...
їтська Росїя є...
"Чи ми хочемо...
їе вона, —"
їовжати бльок...
ї на стагн...
їрїятельських...
їравїтельства...
їдлату протї...
їкїв, Румунїї...
їмії і в той с...
їмо рещту с...
їбжевих засо...
їо тут є лише...
їмір, який б...
їшїм, як бї...
ї належитих...
їПодїбний п...
їДейлі Нюс",...
ї"Вїдокли не...
їРосїєю, то з...
їмір. Якїм

ЯК ПЕТ...
РО...
Колї...
в Парижі...
їшїї, як з...
їпанована...
їлоу від о...
їзави, то ч...
4-ї стор...